

Tyskland-Dessau-Roßlau: Arbejder i forbindelse med udlægning af rørledninger, kommunikations- og stærkstrømsledninger

OJ S 69/2021 09/04/2021

Udbudsbekendtgørelse

Bygge og anlæg

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

Del I: Ordregivende myndighed

I.1. Navn og adresser

Officielt navn: Stadt Dessau-Roßlau, Zentrale Vergabestelle, Raum 483

Postadresse: Zerbster Str. 4

By: Dessau-Roßlau

NUTS-kode: DEE01 Dessau-Roßlau, Kreisfreie Stadt

Postnummer: 06844

Land: Tyskland

E-mail: ausschreibung@dessau-rosslau.de

Telefon: +49 3402042260

Fax: +49 3402042691360

Internetadresse(r):Overordnet internetadresse: www.dessau-rosslau.de**I.3. Kommunikation**Udbudsmaterialet er gratis, ubegrænset og fuldt tilgængeligt på: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-17882be6f7e-2823d86b53ff9650>Bud eller ansøgninger om deltagelse skal sendes elektronisk via: www.evergabe.de

Yderligere oplysninger fås på anden adresse:

Officielt navn: Stadt Dessau-Roßlau über www.eVergabe.de

By: Dessau-Roßlau

NUTS-kode: DEE01 Dessau-Roßlau, Kreisfreie Stadt

Land: Tyskland

E-mail: ausschreibung@dessau-rosslau.de**Internetadresse(r):**Overordnet internetadresse: www.eVergabe.deElektronisk kommunikation kræver anvendelse af værktøjer og anordninger, der ikke er almindeligt tilgængelige. Der er gratis, ubegrænset og fuld adgang til disse værktøjer og anordninger på: www.evergabe.de**I.4. Type ordregivende myndighed**

Regional eller lokal myndighed

I.5. Hovedaktivitet

Økonomiske og finansielle anliggender

Del II: Genstand

II.1. Udbuddets omfang

II.1.1. Betegnelse

Ersatzneubau Schule für Körperbehinderte Schule an der Muldaue Kreuzbergstraße 200,
06849 Dessau-Roßlau
Sagsnr.: 109/2021 De-Ro

II.1.2. Hoved-CPV-kode

45231000 Arbejder i forbindelse med udlægning af rørledninger, kommunikations- og stærkstrømsledninger

II.1.3. Kontrakttype

Bygge- og anlægsarbejder

II.1.4. Kort beskrivelse

Los 1-1 Medienumverlegung.

II.1.5. Anslået samlet værdi

II.1.6. Oplysninger om delkontrakter

Kontrakten er opdelt i delkontrakter: nej

II.2. Beskrivelse

II.2.3. Udførelsessted

NUTS-kode: DEE01 Dessau-Roßlau, Kreisfreie Stadt
Hovedudførelsessted: Ersatzneubau Schule für Körperbehinderte „Schule an der Muldaue“
Kreuzbergstraße 200 06849 Dessau-Roßlau

II.2.4. Beskrivelse af udbuddet

Rückbau, Baufeldfreimachung

- Laubbaum fällen 1 Stück
- Abbruch vorhandene Betonfläche 380 m²,
- Abbruch vorhandene Asphaltfläche 20 m²,
- Bordsteine aufnehmen, entsorgen 240 m,
- Mastleuchte rückbauen, entsorgen 5 Stück,
- Demontage/Rückbau von erdverlegten Kabeln 140 m.

Erdbau, Aushub

- Oberboden S0, lösen, laden, abfahren, entsorgen 135 m³,
- Deklarationsanalyse 4 Stück,
- Rohrgraben- und Schachtgrubenaushub S1a 1 320 m³,
- Entsorgungsmaterial transportieren, Aushub >Z2 2 045 t.

Einbau

- Planum im Graben herstellen, verdichten 510 m²,
- Sandbettung, 2-lagig, einbauen und verdichten 220 m³,
- Grabenverfüllung 1 030 m³,
- Verbundpflaster, Plattenbeläge wiedereinbauen 30 m².

Abwasseranlagen

- Hochlast-Vollwand-Kanalrohr DN/OD 200 175 m,
- Hochlast-Vollwand-Kanalrohr DN/OD 250 90 m,
- Fettabscheideranlage mit Schlammfang 1 Stück,
- Probenahmeschacht 1 Stück,
- Kompakt-Doppelpumpwerk 1 Stück,
- Schachtsohle für Kontrollschacht aus Beton 1 Stück,
- Schachtsohle, WU-Beton; DN 1000 1 Stück,

- Schachtring, Betonfertigteil, DN 1000 1 Stück.
 - Trinkwasseranlagen
 - Druckrohrleitung aus Kunststoff, 63 mm 160 m,
 - Formstück Bogen 63 / 45o 6 Stück,
 - Wasserzählerschacht 1 Stück,
 - Kernbohrung 150 mm Durchmesser 80 m.
 - Fernwärmeleitungen
 - Nahwärmerohr 40 / 40 mm 80 m,
 - Verbindungsstück 40 mm 4 Stück,
 - Spülen der Heizleitung 1 psch.
 - Leerrohrsystem
 - Leerrohr verlegen in Erdreich / Sand, DN 110 220 m,
 - Doppelsteckmuffe DN 110 10 Stück.
 - Sonstige Leistungen
 - Bauzaun, Stahlgitterelemente auf- und abbauen 40 m,
 - Fußgängerhilfsbrücke 1 Stück,
 - Herstellung fester Absperrungen 140 m,
 - Kanalprüfung der Grundleitung mit Video 160 m,
 - Dichtheitsprüfung DN 100-350 Grundleitung 305 m.
- Mehrere Hauptangebote sind zugelassen.

II.2.5. Tildelingskriterier

de nedenfor anførte kriterier
Pris

II.2.6. Anslået værdi

II.2.7. Varighed af kontrakten, rammeaftalen eller det dynamiske indkøbssystem

Start: 19/07/2021 Slut: 03/09/2021
Denne kontrakt kan forlænges: nej

II.2.10. Oplysninger om alternative tilbud

Alternative tilbud vil blive taget i betragtning: ja

II.2.11. Oplysninger om optioner

Optioner: nej

II.2.13. Oplysninger om EU-midler

Udbuddet vedrører et EU-finansieret projekt og/eller program: ja
Projektets identifikation: STARK III

II.2.14. Yderligere oplysninger

Ergänzung zur Punkt I.3) Kommunikation
Angebote oder Teilnahmeanträge sind einzureichen elektronisch via: www.eVergabe.de.
Teilnahmeanträge und Angebote können abgegeben werden:
Elektronisch in Textform.
Elektronisch mit fortgeschrittener/m Signatur/Siegel.
Elektronisch mit qualifizierter/m Signatur/Siegel.

Del III: Juridiske, økonomiske, finansielle og tekniske oplysninger

III.1. Betingelser for deltagelse

III.1.2. Økonomisk og finansiel kapacitet

Liste over og kort beskrivelse af udvælgelseskriterier:

Präqualifizierte Unternehmen führen den Nachweis der Eignung durch den Eintrag in die Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis). Bei Einsatz von Nachunternehmern ist auf gesondertes Verlangen nachzuweisen, dass diese präqualifiziert sind oder die Voraussetzung für die Präqualifikation erfüllen.

Nicht präqualifizierte Unternehmen haben als vorläufigen Nachweis der Eignung für die zu vergebende Leistung mit dem Angebot entweder die ausgefüllte „Eigenerklärung zur Eignung“ oder eine Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) vorzulegen. Bei Einsatz von Nachunternehmern sind auf gesondertes Verlangen die Eigenerklärungen auch für diese abzugeben. Sind die Nachunternehmern präqualifiziert, reicht die Angabe der Nummer, unter der diese in der Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) geführt werden.

Gelangt das Angebot in die engere Wahl, sind die Eigenerklärungen (auch die der Nachunternehmern) auf gesondertes Verlangen durch Vorlage der in der „Eigenerklärung zur Eignung“ bzw. in der EEE genannten Bescheinigungen zuständiger Stellen zu bestätigen. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen.

Die Formblätter „Eigenerklärung zur Eignung“ und „Einheitliche Europäische Eigenerklärung“ sind erhältlich unter www.dessau-rosslau.de – Ausschreibungen nach VOB, VOL und VgV. Weitere Nachweise nach § 6a EU VOB/A/Angaben/Unterlagen sind mit dem Angebot vorzulegen, auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle auch für Nachunternehmer:

— Bewerbererklärung gem. RdErl. MW21.11.2008 - 41 - 3257/03.
Nachweis der Umweltverträglichkeit bei Änderungsvorschlägen und Nebenangeboten
Erklärungen nach LVG LSA sind mit dem Angebot vorzulegen (auch für Nachunternehmer, soweit zutreffend):

- Beachtung der ILO-Kernarbeitsnormen (§12 LVG LSA),
- Erklärung zum Nachunternehmereinsatz (§13 Abs. 2 und 4 LVG LSA),
- Erklärung zur Tariftreue und Entgeltgleichheit (§ 10 LVG LSA),
- Erklärung zur Handwerksrolleneintragung.

Weitere Nachweise nach § 6a EU VOB/A/Angaben/Unterlagen (auch für Nachunternehmer) sind auf Verlangen der Vergabestelle vorzulegen:

- Freistellungsbescheinigung nach § 48b Einkommenssteuergesetz, Artikel 4 des Gesetzes zur Eindämmung illegaler Beschäftigung im Baugewerbe vom 30.8.2001 (soweit vorhanden),
- Urkalkulation,
- Zertifikat oder Einzelnachweis entsprechend der Erklärung im Formblatt 248,
- Produktdatenblätter benannter Fabrikate.

Zu beachten: Seit dem 1.1.2013 gilt das Gesetz über die Vergabe öffentlicher Aufträge in Sachsen-Anhalt (Landesvergabegesetz – LVG LSA) vom 9.11.2012, veröffentlicht GVBl. LSA Nr. 23/2012 vom 30.11.2012.

Nachforderung

Fehlende Unterlagen, deren Vorlage mit Angebotsabgabe gefordert war, werden nachgefordert.

III.1.3. Teknisk og faglig kapacitet

Liste over og kort beskrivelse af udvælgelseskriterier:

Präqualifizierte Unternehmen führen den Nachweis der Eignung durch den Eintrag in die Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis). Bei Einsatz von Nachunternehmern ist auf gesondertes Verlangen nachzuweisen, dass diese präqualifiziert sind oder die Voraussetzung für die Präqualifikation erfüllen.

Nicht präqualifizierte Unternehmen haben als vorläufigen Nachweis der Eignung für die zu vergebende Leistung mit dem Angebot entweder die ausgefüllte „Eigenerklärung zur Eignung“ oder eine Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) vorzulegen. Bei Einsatz von Nachunternehmern sind auf gesondertes Verlangen die Eigenerklärungen auch für diese abzugeben. Sind die Nachunternehmer präqualifiziert, reicht die Angabe der Nummer, unter der diese in der Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) geführt werden.

Gelangt das Angebot in die engere Wahl, sind die Eigenerklärungen (auch die der Nachunternehmer) auf gesondertes Verlangen durch Vorlage der in der „Eigenerklärung zur Eignung“ bzw. in der EEE genannten Bescheinigungen zuständiger Stellen zu bestätigen. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen.

Die Formblätter „Eigenerklärung zur Eignung“ und „Einheitliche Europäische Eigenerklärung“ sind erhältlich unter www.dessau-rosslau.de – Ausschreibungen nach VOB, VOL und VgV Weitere Nachweise nach § 6a EU VOB/A/Angaben/Unterlagen sind auf Verlangen der Vergabestelle vorzulegen, auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle auch für Nachunternehmer:

Nachweis der Haftpflichtversicherung zu Personen- und Sachschäden.

Nachforderung

Fehlende Unterlagen, deren Vorlage mit Angebotsabgabe gefordert war, werden nachgefordert.

Del IV: Procedure

IV.1. Beskrivelse

IV.1.1. Proceduretype

Offentligt udbud

IV.1.3. Oplysninger om rammeaftale eller dynamisk indkøbssystem

IV.1.8. Oplysninger om GPA-aftalen om offentlige udbud

Dette udbud er omfattet af GPA-aftalen: ja

IV.2. Administrative oplysninger

IV.2.2. Frist for modtagelse af bud eller ansøgninger om deltagelse

Dato: 11/05/2021 Tidspunkt: 09:00

IV.2.3. Forventet dato for afsendelse af opfordringer til at afgive bud eller at deltage til udvalgte ansøgere

IV.2.4. Sprog, der må benyttes ved afgivelse af tilbud eller ansøgninger om deltagelse

Tysk

IV.2.6. Minimumsperiode, i hvilken den bydende er forpligtet af sit bud

Tilbud skal være gyldige indtil: 13/07/2021

IV.2.7. Betingelser for åbning af bud

Dato: 11/05/2021 Tidspunkt: 09:00

Sted:

www.eVergabe.de

Oplysninger om adgangsberechtigede personer og fremgangsmåde ved åbning af bud: Entfällt, entsprechend § 14 EU VOB/A sind keine Bieter und Bevollmächtigten zum Öffnungstermin zugelassen.

Del VI: Supplerende oplysninger

VI.1. Oplysninger om gentagelse

Dette er et tilbagevendende offentligt indkøb: nej

VI.2. Oplysninger om elektroniske arbejdsgange

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling

VI.3. Yderligere oplysninger

Vergabe-Nr. 109/2021 De-Ro

Nach § 11 EU VOB/A müssen Vorinfo, Auftragsbekanntmachung und Vergabeunterlagen jedem Interessierten ohne Registrierung zugänglich sein. Eine freiwillige Registrierung ist jedoch zulässig. Sie bietet Unternehmen den Vorteil, dass sie automatisch über Änderungen an den Vergabeunterlagen oder über Antworten auf Fragen zum Vergabeverfahren informiert werden. Unternehmen ohne Registrierung müssen sich selbständig informieren (Holschuld). Voraussichtlicher Tag der Absendung der Unterlagen für den Teilnahmewettbewerb
Tag: 8.4.2021

Ende für die Beantragung von Klarstellungen und zusätzlichen Auskünften für die Angebotsabgabe: 5.5.2021.

VI.4. Klageprocedurer

VI.4.1. Organ med ansvar for klageprocedurerne

Officielt navn: Landesverwaltungsamt, Vergabekammer

Postadresse: Ernst-Kamieth-Straße 2

By: Halle/Saale

Postnummer: 06112

Land: Tyskland

E-mail: Poststelle@lwa.lsa-net.de

Telefon: +49 0345/5140

Fax: +49 0345/5141444

Internetadresse: www.landesverwaltungsamt.sachsen-anhalt.de

VI.4.3. Klageprocedure

Præcise oplysninger om klagefrist(er):

Nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, beträgt die Frist für die Beantragung eines Nachprüfungsverfahrens vor der Vergabekammer 15 Kalendertage (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

VI.4.4. Tjeneste, hvor der kan fås oplysninger om klageprocedurer

Officielt navn: Stadt Dessau-Roßlau, Rechtsamt, Zentrale Vergabestelle

Postadresse: PF 1425

By: Dessau-Roßlau

Postnummer: 06813

Land: Tyskland

E-mail: ausschreibung@dessau-rosslau.de

Telefon: +49 340/2042260

Fax: +49 340/2042691360

VI.5. Dato for afsendelse af denne bekendtgørelse

06/04/2021